

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 25 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel

Product ID: 7365

Variation Number: NEW-6721

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 25 liters/h

Material: Stainless steel

Intended Use: Pins of chilled beer for events and gastronomy

Safety Information & Warnings: Please ensure that the system is correctly installed. Make sure that all connections are sealed to avoid leaks. The facility may only be operated by trained personnel.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight. After use, empty the pump and clean the system.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 25 Liter/h

Material: Edelstahl

Vorgesehene Verwendung: Zapfen von gekühltem Bier für Veranstaltungen und Gastronomie

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die Anlage korrekt installiert ist. Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen dicht sind, um Leckagen zu vermeiden. Die Anlage darf nur von geschultem Personal betrieben werden.

Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nach dem Gebrauch die Pumpe entleeren und die Anlage reinigen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 25 litres/h

Matériau: Acier inoxydable

Utilisation prévue: Pins de bière réfrigérée pour événements et gastronomie

Informations de sécurité et avertissements: Veuillez vous assurer que le système est correctement installé. Assurez-vous que toutes les connexions sont scellées pour éviter les fuites. L'installation ne peut être exploitée que par du personnel qualifié.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct. Après utilisation, videz la pompe et nettoyez le système.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 25 litros/h

Material: Acero inoxidable

Uso previsto: Pins de cerveza refrigerada para eventos y gastronomía

Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el sistema esté correctamente instalado. Asegúrese de que todas las conexiones estén selladas para evitar fugas.

El servicio sólo puede ser operado por personal capacitado. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa. Después del uso, vacía la bomba y limpia el sistema.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 25 litri/h

Material: Acciaio

inossidabile

Uso previsto: Pini di birra refrigerata per eventi e astronomia

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il sistema sia correttamente installato. Assicurati che tutte le connessioni siano sigillate per evitare perdite. La struttura può essere operata solo da personale addestrato.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggerlo dalla luce del sole. Dopo l'uso, svuotare la pompa e pulire il sistema.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 25 litros/h

Material: Aço inoxidável

Uso pretendido: Pins de cerveja gelada para eventos e gastronomia

Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema esteja instalado corretamente. Certifique-se de que todas as conexões são seladas para evitar vazamentos. A instalação só pode ser operada por pessoal treinado.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta. Após o uso, esvaziar a bomba e limpar o sistema.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 25 liter/u

Materiaal: Roestvrij staal

Beoogd gebruik: Pins van gekoeld Bier voor evenementen en gastronomie

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem correct is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat alle verbindingen zijn verzegeld om lekken te voorkomen. De faciliteit mag alleen worden geëxploiteerd door opgeleid personeel.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koel plaats en beschermen tegen direct zonlicht. Na gebruik de pomp leegmaken en het systeem reinigen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 25 litraa/h

Materiaali: Ruostumaton teräs

Tarkoitettu käyttö: Kylmä olut tapahtumiin ja gastronomiaan

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että järjestelmä on asennettu oikein. Varmista, että kaikki yhteydet suljetaan vuotojen välttämiseksi. Laitetta saa käyttää vain koulutetun henkilökunta.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralla auringonvalolta. Käytön jälkeen yhteyttä pumpusta ja puhdistajasta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 25 liter/h

Material: Rostfritt stål

Avsedd användning: Pins av kylt öl för händelser och gastronomi

Säkerhetsinformation och varningar: Se till att systemet är korrekt installerat. Se till att alla anslutningar är förseglade för att undvika läckor. Anläggningen får endast drivas av utbildad personal.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus. Efter användning, tömma pumpen och rengör systemet.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 25 liter/h

Materiale: Rostfrit stål

Påtenkt anvendelse: Pins af koldt øl til arrangementer og gastronomi

Sikkerhedsinformation og advarsler: Pass på at systemet er korrekt installeret. Sørg for, at alle forbindelser er forseglet for at undgå lækager. Anlægget kan kun betjenes af uddannet personale.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et tørt, koldt sted og beskyt mod direkte sollys. Efter brug skal du tømme pumpen og rengøre systemet.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 25 liter/h

Materiale: Rustfritt stål

Forventet bruk: Pins av kjølt øl for hendelser og gastronomi

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at systemet er riktig installert. Pass på at alle forbindelser er lukket for å unngå lekkasjer. Anlegget kan kun drives av utdannet personale.

Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys. Etter bruk, tømme pumpen og rengjør systemet.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 25 litrów / h

Materiał: Stal nierdzewna

Zamierzony użycie: Szpilki schłodzonego piwa na imprezy i gastronomię

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że system jest prawidłowo zainstalowany. Upewnij się, że wszystkie połączenia są zamknięte, aby uniknąć przecieków. Obiekt może być obsługiwany wyłącznie przez przeszkolony personel.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Po użyciu opróżnić pompę i oczyścić system.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 25 litrů/h

Materiál: Nerezová ocel

Předpokládané použití: Míny chlazeného piva pro akce a gastronomii

Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se prosím, že systém je správně nainstalován. Ujistěte se, že všechny spoje jsou uzavřeny, aby nedošlo k úniku. Zařízení může provozovat pouze vyškolený personál.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před přímým slunečním světlem. Po použití vyprázdněte čerpadlo a vyčistěte systém.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 25 litrov/h

Materiál: Nerjaveče jeklo

Predvidena uporaba: Pribor za ohlajeno pivo za prireditve in gastronomijo

Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da bo sistem pravilno nameščen. Poskrbite, da bodo vse povezave zaprte, da se prepreči uhajanje. Objekt lahko upravlja le usposobljeno osebo.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Po uporabi izpraznite črpaliko in očistite sistem.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 25 litrov / h

Materiál: Nerezová oceľ

Určené použitie: Pins chlazeného piva pre akcie a gastronómiu

Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém je správne nainštalovaný. Uistite sa, že všetky pripojenia sú utesnené, aby sa zabránilo úniku. Zariadenie môže byť prevádzkovaný len vyškoleným personálom.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením. Po použití vyprázdnite čerpadlo a vyčistite systém.

Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 25 liter/h

Anyag: Rozsdamentes acél

Tervezett felhasználás: Pins hideg sör rendezvények és gastrónómiára

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg róla, hogy a rendszer megfelelően van telepítve. Győződjön meg róla, hogy minden kapcsolatot lezárul a szivárgások elkerülése érdekében. A létesítményt csak képzett személyzet által üzemeltethető.

Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt. Használat után üres a szivattyút és tisztítsa a rendszert.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 25 λίτρα/ώρα

Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα

Σκοπούμενη χρήση: Καρφέτσες παγωμένης μπίρας για εκδηλώσεις και γαστρονομία

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σωστά εγκατεστημένο. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισμένες για να αποφευχете τις διαρροές. Η εγκατάσταση μπορεί να λειτουργεί μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως. Μετά τη χρήση, αδειάστε την αντλία και καθαρίστε το σύστημα.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 25 литр/ч

Материал: Нержавеаема стомана

Предназначена употреба: Пинове от охладена бира за събития и гастрономия

Информация за безопасност и предупреждения: Моля, гарантирайте, че системата е инсталирана правилно. Уверете се, че всички връзки са запечатани, за да се избегне изтичане. Съоръжението може да се експлоатира само от обучен персонал.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина. След употреба изпразнете помпата и почиства системата.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 25 litri/h

Material: Oțel inoxidabil

Utilizările intenționate: Pinuri de bere refrigerată pentru evenimente și gastronomie

Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să vă asigurați că sistemul este instalat corect. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate pentru a evita scurgerile. Instalarea poate fi gestionată numai de personal instruit.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat- l de lumina directă a soarelui. După utilizare, goliti pompa și curățați sistemul.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: 25 litara/sat

Materijal: nehrđajući čelik

Predviđena uporaba: točenje hladnog piva za događaje i gastronomiju

Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da je sustav ispravno instaliran. Obratite pažnju da su sve veze čvrste kako biste izbjegli curenje. Sustav smije koristiti samo stručni kadar sustava.

Upute za skladištenje: Skladistižite na suhom, hladnom mjestu i zaštitite od izravnog sunčevog svjetla. Nakon upotrebe ispraznite pumpu i očistite sustav.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 25 litrų per valandą

Medžiaga: Nerūdijantis plienas

Numatytas naudojimas: Šaldyto alaus induose, kurių talpa ne didesnis kaip 2 litrai

Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad sistema įdiegta teisingai. Įsitinkite, kad visos jungtys yra uždarytos, kad būtų išvengta nuotėkių. III PRIEDAS

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių. Pavartoje ištuštinkite pompą ir nuvalykite sistemą.

Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 25 litri/h

Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi

Paredzētā lietošana: Atdzesētais alus cepumi pasākumiem un gastronomijai

Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam, pārliecinieties, ka sistēma ir pareizi uzstādīta. Pārliecinieties, ka visi savienojumi ir noslēgti, lai izvairītos no sūcēm. Objektu drīkst ekspluatēt tikai apmācīts personāls.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas. Pēc lietošanas iztukšojiet sūkni un notīriet sistēmu.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(EU) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 25 liitri/h

Materjal: roostevabast terasest

Eesmärgipärane kasutus: Õlleviinamarjad

Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et süsteem on õigesti paigaldatud. Veenduge, et kõik ühendused on suletud, et vältida lekkide. Hoonet võib käitada ainult koolitatud isikud.

Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitsa otsese päikesevalguse eest. Pärast kasutamist tühjendage pump ja puhastage süsteem.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussuutõrjusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 25 litear / h

Ábhar: Cruach dhóidhálta

Úsáid Beartaithe: PINs beoir fuaraithe le haghaidh imeachtaí agus gastránómachais

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh le do thoil go bhfuil an córas suiteáilte i gceart. Bí cinnte go bhfuil gach nasc séalaithe le sceiththead a sheachaint. Ní féadfaidh pearsaíona oile an tsaoir á a oibriú.

Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar agus a chosaint i gcoinne solas díreach. Tar éis a úsáid, folamh an caidéal agus glan an córas.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialacha sábháilteachta táirgi an AE.

